

PCE
Inst.



Bedienungsanleitung User Manual Gebruiksaanwijzing

PCE-CT 65 Schichtdickenmessgerät | Coating Thickness Tester
| Laagdiktemeter

DE Version 1.0

EN Version 1.0

NL Version 1.0

Letzte Änderung / last change / laatste wijziging: 2 November 2017

Deutsch

Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitsinformationen	5
2	Spezifikationen	6
2.1	Technische Spezifikationen	6
2.2	Lieferumfang	6
3	Systembeschreibung	7
3.1	Gerät	7
3.2	Display	8
3.3	Funktionstasten	8
4	Vorbereitung	9
4.1	Stromversorgung	9
4.2	Batterie austauschen	9
5	Betrieb	9
5.1	Messen	9
5.1.1	Auswahl des Betriebsmodus	9
5.1.2	Auswahl des Messmodus (Sensor)	10
5.2	Einstellungen	10
5.2.1	Einheiten	10
5.2.2	Hintergrundbeleuchtung	10
5.2.3	Automatisches Ausschalten	10
5.2.4	Kontrast einstellen	11
5.2.5	Systemversionsnummer	11
5.3	Daten	11
5.3.1	Daten ansehen	11
5.3.2	Daten löschen	11
5.4	Software	12
6	Kalibrierung	13
6.1	Nullpunktkalibrierung für eisenhaltige oder nicht-eisenhaltige Metalle	13
6.2	Nullpunkte eisenhaltig (Fe) / nicht-eisenhaltig (No-Fe) löschen	13
7	Instandhaltung	13
7.1	Fehlersuche/-behebung	13
8	Garantie	14
9	Entsorgung	14

1	Safety notes	15
2	Specifications	16
2.1	Technical specifications	16
2.2	Delivery contents	16
3	System description	17
3.1	Device	17
3.2	Display	18
3.3	Function keys	18
4	Getting started	19
4.1	Power supply	19
4.2	Replace the battery	19
5	Operation	19
5.1	Measurement	19
5.1.1	Choosing the working mode	19
5.1.2	Choosing the measurement mode (sensor)	19
5.2	Settings	20
5.2.1	Units	20
5.2.2	Backlight	20
5.2.3	Automatic shutdown	20
5.2.4	Adjust the contrast	20
5.2.5	Serial number	21
5.3	Data	21
5.3.1	Read out data	21
5.3.2	Delete data	21
5.4	Software	22
6	Calibration	23
6.1	Zero calibration for ferrous (Fe) and non-ferrous (No-Fe) metals	23
6.2	Delete Fe or No-Fe zero points	23
7	Maintenance	23
7.1	Troubleshooting	23
8	Warranty	24
9	Disposal	24

1 Veiligheid	25
2 Specificaties	26
2.1 Technische specificaties	26
2.2 Omvang van de levering	26
3 Systemomschrijving	27
3.1 Apparaat	27
3.2 Display	28
3.3 Functietoetsen	28
4 Meetvoorbereiding	29
4.1 Voeding	29
4.2 Vervangen van de batterijen	29
5 Ingebruikname	30
5.1 Meten	30
5.1.1 Selectie van de gebruiksmodus	30
5.1.2 Selectie van de meetmodus (sensor)	30
5.2 Instellingen	30
5.2.1 Eenheden	30
5.2.2 Achtergrondverlichting	30
5.2.3 Automatisch uitschakelen	31
5.2.4 Contrast instellen	31
5.2.5 Systeem versienummer	31
5.3 Data	31
5.3.1 Data inzien	31
5.3.2 Data wissen	32
5.4 Software	32
6 Kalibratie	33
6.1 Nulpunktkalibratie voor ferro en non-ferro metalen	33
6.2 Nulpunten van ferro en non-ferro metalen wissen	33
7 Foutmeldingen	34
8 Garantie	34
9 Verwijdering	34

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Schichtdickenmessgeräts von PCE Instruments entschieden haben.

1 Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie dieses Benutzer-Handbuch sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen. Die Benutzung des Gerätes darf nur durch sorgfältig geschultes Personal erfolgen. Schäden, die durch Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung entstehen, entbehren jeder Haftung.

- Dieses Messgerät darf nur in der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Art und Weise verwendet werden. Wird das Messgerät anderweitig eingesetzt, kann es zu gefährlichen Situationen kommen.
- Verwenden Sie das Messgerät nur, wenn die Umgebungsbedingungen (Temperatur, Luftfeuchte, ...) innerhalb der in den Spezifikationen angegebenen Grenzwerte liegen. Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, extremer Luftfeuchtigkeit oder Nässe aus.
- Das Öffnen des Gerätegehäuses darf nur von Fachpersonal der PCE Deutschland GmbH vorgenommen werden.
- Benutzen Sie das Messgerät nie mit nassen Händen.
- Es dürfen keine technischen Veränderungen am Gerät vorgenommen werden.
- Das Gerät sollte nur mit einem Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel.
- Das Gerät darf nur mit dem von der PCE Deutschland GmbH angebotenen Zubehör oder gleichwertigem Ersatz verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Gehäuse des Messgerätes vor jedem Einsatz auf sichtbare Beschädigungen. Sollte eine sichtbare Beschädigung auftreten, darf das Gerät nicht eingesetzt werden.
- Das Messgerät darf nicht in einer explosionsfähigen Atmosphäre eingesetzt werden.
- Der in den Spezifikationen angegebene Messbereich darf unter keinen Umständen überschritten werden.
- Wenn die Sicherheitshinweise nicht beachtet werden, kann es zur Beschädigung des Gerätes und zu Verletzungen des Bedieners kommen.

Für Druckfehler und inhaltliche Irrtümer in dieser Anleitung übernehmen wir keine Haftung.

Wir weisen ausdrücklich auf unsere allgemeinen Gewährleistungsbedingungen hin, die Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen finden.

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die PCE Deutschland GmbH. Die Kontaktdaten finden Sie am Ende dieser Anleitung.

2 Spezifikationen

2.1 Technische Spezifikationen

Sensortyp	F	N
Arbeitsprinzip	Magnetische Induktion	Wirbelstromprinzip
Messbereich	0 ... 1350 μm 0 ... 53,1 mils	0 ... 1350 μm 0 ... 53,1 mils
Messgenauigkeit	0 ... 1000 μm $\pm(2,5 \% + 2 \mu\text{m})$	0 ... 1000 μm $\pm(2,5 \% + 2 \mu\text{m})$
	1000 ... 1350 μm ($\pm 3,5 \%$)	1000 ... 1350 μm ($\pm 3,5 \%$)
	0 ... 39,3 mils $\pm(2 \% \pm 0,08 \text{ mils})$	0 ... 39,3 mils $\pm(2 \% \pm 0,08 \text{ mils})$
Auflösung	39,3 ... 53,1 mils ($\pm 3,5 \%$)	39,3 ... 53,1 mils ($\pm 3,5 \%$)
	0 ... 100 μm (0,1 μm)	0 ... 100 μm (0,1 μm)
	100 ... 1000 μm (1 μm)	100 ... 1000 μm (1 μm)
	1000 ... 1350 (0,01 μm)	1000 ... 1350 (0,01 μm)
Min. Krümmungsradius	0 ... 10 mils (0,01 mils)	0 ... 10 mils (0,01 mils)
	10 ... 53,1 (0,1 mils)	10 ... 53,1 (0,1 mils)
Durchmesser der minimalen Fläche	1,5 mm	3 mm
Kleinste messbare Dicke	7 mm	5 mm
Betriebsbedingungen	0,5 mm	0,3 mm
	0 ... +40 °C, 20 ... 90 % r.F	

2.2 Lieferumfang

- 1 x Schichtdickenmessgerät PCE-CT-65
- 5 x Folien zum Kalibrieren
- 1 x Kalibrierstandard Aluminium
- 1 x Kalibrierstandard Eisen
- 2 x 1,5 V AAA Batterie
- 1 x USB-Kabel
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Tragekoffer

Die Software können Sie unter https://www.pce-instruments.com/deutsch/download-win_4.htm herunterladen.

3 Systembeschreibung

3.1 Gerät



1. LC Display
2. „Auswahl“ / „Power“-Taste
3. „Auf“-Taste
4. „Löschen“-Taste
5. „Zurück“-Taste
6. „Ab“-Taste
7. Batteriefachabdeckung

3.2 Display



1. Betriebsmodus
2. Anzahl der gemessenen Daten im Betriebsmodus
3. Auto-Messmodus
4. Eisenhaltige oder nicht eisenhaltige Metalle
Ändert sich automatisch im automatischem Messmodus
5. Batterieanzeige
6. Messdaten
7. Einheit
8. Daten löschen
Drücken Sie die „Zurück“-Taste, um die aktuellen Daten zu löschen

3.3 Funktionstasten

Bezeichnung	Funktion
„Auswahl“-Taste	Drücken Sie die Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten, eine Auswahl zu treffen und zu bestätigen.
„Auf“-Taste	Drücken Sie die Taste, um den Cursor nach oben zu bewegen und um den Arbeitsmodus zu wechseln.
„Zero“-Taste	Kalibrierbereich für Eisenmetalle und nicht-eisenhaltige Metalle
„Zurück“-Taste	Drücken Sie die Taste, um zurück zu gehen oder den letzten gemessenen Wert zu löschen.
„Ab“-Taste	Drücken Sie die Taste, um den Cursor nach unten zu bewegen und um den Betriebsmodus zu wechseln.

4 Vorbereitung

4.1 Stromversorgung

Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die „Auswahl“-Taste gedrückt. Falls das LC-Display nicht reagiert, überprüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingesetzt wurden oder ob die Batterien entladen sind.



: Ersetzen Sie sofort die Batterie

Beachten Sie, dass das Gerät fehlerhafte Messungen durchführt, wenn die Spannung zu niedrig wird.

ACHTUNG: Wenn Sie das Gerät eingeschalten, halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm von jeglichen metallischen Gegenständen ein. Vor jeder Messung wird eine Nullpunktkalibrierung empfohlen.

4.2 Batterie austauschen

- Gerät ausschalten
- Befestigungsschraube am Batteriefach lösen
- Batterieklappe öffnen
- Batterie entfernen
- Neue Batterie einsetzen
- Batterieklappe schließen
- Befestigungsschraube wieder anziehen

Achtung: Vergewissern Sie sich, dass Anode und Kathode richtig positioniert sind.

5 Betrieb

Drücken Sie die „Auswahl“ / „Power“-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Messgerät ist nun im Messmodus. Drücken Sie die Taste erneut, um in den Menü Modus zu gelangen.

5.1 Messen

5.1.1 Auswahl des Betriebsmodus

Betriebsmodus: Es gibt 31 Betriebsmodi für dieses Messgerät. Messdaten, die im Group0 Messmodus aufgenommen wurden, werden nicht abgespeichert.

In den 30 anderen Betriebsmodi können je 30 gemessene Daten für jeden Modus in einem Ringpuffer gespeichert werden.

1. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um das Menü zu öffnen.
2. Danach ist das Untermenü „Working Mode“ direkt markiert. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste erneut.
3. Drücken Sie die „Auf“- oder „Ab“-Taste, um einen Betriebsmodus auszuwählen.
4. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um den entsprechenden Betriebsmodus zu aktivieren.
5. Drücken Sie die „Zurück“-Taste.

5.1.2 Auswahl des Messmodus (Sensor)

Der Sensor kann in drei Modi arbeiten:

AUTO: Der Sensor wählt den Betriebsmodus automatisch aus. Wenn er auf Stahl platziert wird (magnetische Oberfläche), arbeitet er nach dem magnetischen Induktionsprinzip. Wenn er auf nicht eisenhaltigen Metallen gestellt wird, arbeitet er nach dem Wirbelstromprinzip.

Fe: Der Sensor funktioniert nach dem magnetischen Induktionsprinzip.

No-Fe: Der Sensor arbeitet nach dem Wirbelstromprinzip.

1. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um das Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die „Auf“- oder „Ab“-Taste, um den Messmodus auszuwählen.
3. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um den jeweiligen Messmodus zu öffnen.
4. Drücken Sie die „Zurück“-Taste.

5.2 Einstellungen

5.2.1 Einheiten

1. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um das Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „Set“ auszuwählen.
3. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Einstellungen zu öffnen.
4. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „Unit“ auszuwählen.
5. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Einheit einzustellen.
6. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um die gewünschte Option auszuwählen.
7. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.
8. Drücken Sie die „Zurück“-Taste zwei Mal, um in den Messmodus zurückzukehren.

5.2.2 Hintergrundbeleuchtung

Stellen Sie die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung ein.

1. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um das Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „Set“ auszuwählen.
3. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Einstellungen zu öffnen.
4. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „Backlight“ auszuwählen.
5. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um zur Einstellung der Helligkeit zu gelangen.
6. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um so die Helligkeit einzustellen.
7. Wenn die Hintergrundbeleuchtung entsprechend eingestellt wurde, drücken Sie die „Zurück“-Taste drei Mal, um in den Messmodus zurückzukehren.

5.2.3 Automatisches Ausschalten

Sie können im Menü die automatische Ausschalt-Funktion deaktivieren. Sonst schaltet sich das Gerät innerhalb von 3 Minuten ab, falls keine Messung oder Bedienung betätigt wurde.

1. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um das Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „Set“ auszuwählen.
3. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Einstellungen zu öffnen.
4. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „Auto-power-off“ auszuwählen.
5. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Einstellung zu öffnen.
6. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um die Option zu ändern.
7. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.
8. Drücken Sie die „Zurück“-Taste zwei Mal, um in den Messmodus zurückzukehren.

5.2.4 Kontrast einstellen

Graustufeneinstellung: Das Punktmatrix-LC-Display hat Schwächen bei verschiedenen Temperaturen und Feuchtigkeit. In dem Fall können Sie die Graustufen einstellen, um die LCD-Anzeige gut erkennen zu können.

1. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um das Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „Set“ auszuwählen.
3. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Einstellungen zu öffnen.
4. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „Contrast“ auszuwählen.
5. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Einstellung zu ändern.
6. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um die Graustufen anzupassen.
7. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.
8. Drücken Sie die „Zurück“-Taste, um in den Messmodus zu gelangen.

5.2.5 Systemversionsnummer

1. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um das Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „Setting“ auszuwählen.
3. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Einstellungen zu öffnen.
4. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „Information“ auszuwählen.
5. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um sich die Systeminformationen anzusehen.
6. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die „Zurück“-Taste drei Mal, um in den Messmodus zurückzukehren.

5.3 Daten

5.3.1 Daten ansehen

Sie können sich die gespeicherten Daten für jeden Modus angucken. Gehen Sie auf „all-delete“, um die gemessenen Daten der Gruppen zu löschen.

1. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um das Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „View“ auszuwählen.
3. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Ansicht zu öffnen.
4. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um den Arbeitsmodus auszuwählen.
5. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um den Arbeitsmodus zu bestätigen.
6. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um die Daten anzuschauen.
7. Drücken Sie die „Zurück“-Taste drei Mal, um in den Messmodus zurückzukehren, oder drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Daten der Gruppe zu löschen.

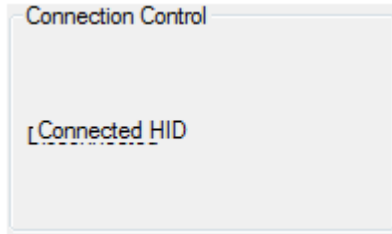
5.3.2 Daten löschen

Im Menü können Sie folgende Funktionen finden:

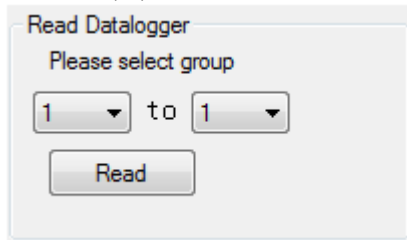
1. Aktuelle Daten löschen: Während der Messung können Sie mit Hilfe der „Zurück“-Taste die letzten Daten löschen.
2. Alle Daten löschen: Öffnen Sie das Ansichts-Menü (measure view). Sie können alle Daten und Statistiken löschen.
3. Gruppendaten: Öffnen Sie das Gruppenansichts-Menü (working mode). Sie können diese Gruppendaten löschen, indem Sie die „Zurück“-Taste drücken.

5.4 Software

Bei der Software zum Schichtdickenmessgerät handelt es sich um eine einfache Software, die umfangreiche Informationen über vorgenommene Messungen liefert. Sie muss lediglich heruntergeladen, installiert und gestartet werden. Danach kann das Messgerät über das USB-Kabel an einen Computer angeschlossen werden und muss gestartet werden. Wenn das Gerät erkannt wurde, so meldet dies die Software oben links:



Wenn das Messgerät verbunden ist, kann rechts daneben ausgewählt werden, welche Messreihe(n) ausgewählt werden soll(en).



Wenn die Daten ausgelesen wurden, erscheint ein Dialogfenster und die Software meldet „Read successful!“ und die Messwerte werden in der Tabelle dargestellt.

Im Bereich „Data filtering“ können die Messreihen ausgewählt werden. In der Tabelle wird daraufhin gezeigt, welcher Messvorgang dargestellt wird („No.“), welcher Messreihe dieser zugeordnet wurde („Group“) und um welches Material mit welcher Beschichtungsdicke es sich handelt („Data“).

Auf der rechten Seite finden sich andere Statistiken. So wird dort beschrieben, welche Extremwerte und welchen Durchschnittswert die Messgruppe allgemein hat und welche Extremwerte und welchen Durchschnittswerte die Messungen an eisenhaltigen und nicht-eisenhaltigen Materialien ergeben haben. Auch wird angegeben, wie viele Messungen auf eisenhaltigen und nicht-eisenhaltigen Metallen getätigt wurden.

Beachten Sie bitte, dass das Messgerät bei der Analyse eingeschaltet sein muss. Falls es sich automatisch abschalten sollte, wird das Gerät automatisch vom Computer getrennt und eine Messwertübertragung ist nicht mehr möglich. Falls eine längere Messdatenauswertung stattfinden soll, wird empfohlen, die automatische Abschaltung des Geräts in den Einstellungen zu deaktivieren.

6 Kalibrierung

Das Messgerät kann den Nullpunkt für eisenhaltige oder nicht-eisenhaltige Metalle kalibrieren bzw. können Sie falsch kalibrierte Nullpunkte für eisenhaltige oder nicht-eisenhaltige Metalle löschen.

6.1 Nullpunktkalibrierung für eisenhaltige oder nicht-eisenhaltige Metalle

Wenn sich das Messgerät im automatischen Modus befindet, kann die Kalibrierung erst dann durchgeführt werden, wenn die manuelle Voreinstellung vorher durchgeführt wurde.

1. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste
2. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Tasten, um zum Unterpunkt „Calibration“ zu gelangen.
3. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um die Einstellungen zu öffnen.
4. Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Kalibrierung aus, die Sie wünschen und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der „Auswahl“-Taste.
5. Setzen Sie daraufhin das Messgerät auf die entsprechende Kalibrierplatte und die Kalibrierung wird durchgeführt.

Falls Sie sich nicht im automatischen Messmodus befinden, kann die entsprechende Kalibrierung einfach durchgeführt werden, indem die „Zero“-Taste gedrückt wird.

Halten Sie die „Zero“-Taste gedrückt, um eine Nullpunktkalibrierung für eisenhaltige oder nicht-eisenhaltige Metalle im Messmodus durchzuführen.

Im „Fe“ Modus wird die Nullpunktkalibrierung für eisenhaltige Metalle und im „No-Fe“ Modus wird die Nullpunktkalibrierung für nicht eisenhaltige Metalle (Weniger als 50 µm ist effektiv) durchgeführt.

6.2 Nullpunkte eisenhaltig (Fe) / nicht-eisenhaltig (No-Fe) löschen

1. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um das Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um „Calibration“ auszuwählen.
3. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um das Kalibrieremenü zu öffnen.
4. Drücken Sie die „Auf“- / „Ab“-Taste, um den Null-Punkt für eisenhaltige oder nicht-eisenhaltige Metalle zu löschen.
5. Drücken Sie die „Auswahl“-Taste, um zu bestätigen.
6. Drücken Sie die „Zurück“-Taste, um zurück zu kehren.

7 Instandhaltung

7.1 Fehlersuche/-behebung

Die folgenden Fehlermeldungen helfen Ihnen, Fehler zu identifizieren und zu eliminieren.

Err1: Fe Sensorfehler

Err2: No-Fe Sensorfehler

Err3: Beide Sensoren sind fehlerhaft

Err4: Fe Sensorfehler

Err5: No-Fe Sensorfehler

8 Garantie

Unsere Gewährleistungsbedingungen können Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen nachlesen, die Sie hier finden: <https://www.pce-instruments.com/deutsch/agb>.

9 Entsorgung

HINWEIS nach der Batterieverordnung (BattV)

Batterien dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden: Der Endverbraucher ist zur Rückgabe gesetzlich verpflichtet. Gebrauchte Batterien können unter anderem bei eingerichteten Rücknahmestellen oder bei der PCE Deutschland GmbH zurückgegeben werden.

Annahmestelle nach BattV:

PCE Deutschland GmbH
Im Langel 4
59872 Meschede

Zur Umsetzung der ElektroG (Rücknahme und Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten) nehmen wir unsere Geräte zurück. Sie werden entweder bei uns wiederverwertet oder über ein Recyclingunternehmen nach gesetzlicher Vorgabe entsorgt. Alternativ können Sie Ihre Altgeräte auch an dafür vorgesehenen Sammelstellen abgeben.

WEEE-Reg.-Nr.DE69278128



Alle PCE-Produkte sind CE
und RoHS zugelassen.

Thank you for purchasing a coating thickness tester from PCE Instruments.

1 Safety notes

Please read this manual carefully and completely before you use the device for the first time. The device may only be used by qualified personnel and repaired by PCE Instruments personnel. Damage or injuries caused by non-observance of the manual are excluded from our liability and not covered by our warranty.

- The device must only be used as described in this instruction manual. If used otherwise, this can cause dangerous situations for the user and damage to the meter.
- The instrument may only be used if the environmental conditions (temperature, relative humidity, ...) are within the ranges stated in the technical specifications. Do not expose the device to extreme temperatures, direct sunlight, extreme humidity or moisture.
- The case should only be opened by qualified PCE Instruments personnel.
- Never use the instrument when your hands are wet.
- You must not make any technical changes to the device.
- The appliance should only be cleaned with a damp cloth. Use only pH-neutral cleaner, no abrasives or solvents.
- The device must only be used with accessories from PCE Instruments or equivalent.
- Before each use, inspect the case for visible damage. If any damage is visible, do not use the device.
- Do not use the instrument in explosive atmospheres.
- The measurement range as stated in the specifications must not be exceeded under any circumstances.
- Non-observance of the safety notes can cause damage to the device and injuries to the user.

We do not assume liability for printing errors or any other mistakes in this manual.

We expressly point to our general guarantee terms which can be found in our general terms of business.

If you have any questions please contact PCE Instruments. The contact details can be found at the end of this manual.

2 Specifications

2.1 Technical specifications

Sensor type	F	N
Operating principle	Magnetic induction	Eddy-current principle
Measurement range	0 ... 1350 μm 0 ... 53.1 mils	0 ... 1350 μm 0 ... 53.1 mils
Measurement accuracy	0 ... 1000 μm $\pm(2.5\% + 2\ \mu\text{m})$ 1000 ... 1350 μm ($\pm 3.5\%$)	0 ... 1000 μm $\pm(2.5\% + 2\ \mu\text{m})$ 1000 ... 1350 μm ($\pm 3.5\%$)
	0 ... 39.3 mils $\pm(2\% \pm 0.08\ \text{mils})$ 39.3 ... 53.1 mils (± 3.5)	0 ... 39,3 mils $\pm(2\% \pm 0.08\ \text{mils})$ 39,3 ... 53,1 mils (± 3.5)
Resolution	0 ... 100 μm (0.1 μm) 100 ... 1000 μm (1 μm) 1000 ... 1350 (0.01 μm) 0 ... 10 mils (0.01 mils) 10 ... 53.1 (0.1 mils)	0 ... 100 μm (0.1 μm) 100 ... 1000 μm (1 μm) 1000 ... 1350 (0.01 μm) 0 ... 10 mils (0.01 mils) 10 ... 53.1 (0.1 mils)
Minimum radius of curvature	1.5 mm	3 mm
Diameter of minimum area	7 mm	5 mm
Smallest detectable thickness	0.5 mm	0.3 mm
Operating conditions	0 ... +40 °C, 20 ... 90 % RH	

2.2 Delivery contents

- 1 x coating thickness tester PCE-CT 65
- 5 x calibration plate foil
- 1 x calibration plate iron
- 1 x calibration aluminium
- 2 x 1.5 V AAA battery
- 1 x USB-cable
- 1 x carrying case
- 1 x manual

A software can be downloaded here: https://www.pce-instruments.com/deutsch/download-win_4.htm.

3 System description

3.1 Device



1. LC-Display
2. "Select" / "Power" key
3. "Up" key
4. "Delete" / "Zero" key
5. "Back" key
6. "Down" key
7. Battery compartment cover

3.2 Display



1. Working mode
2. Number of measured data in working mode
3. Automatic measurement mode
4. Ferrous or non-ferrous materials (switches automatically in automatic mode)
5. Battery level indicator
6. Measurement values
7. Unit
8. Delete data

3.3 Function keys

Key name	Function
"Select" key	Press the key to switch the device on, off and to confirm your choice.
"Up" key	Use the key to move upwards in the submenus and to enter the working mode.
"Zero" Key	Calibration for ferrous and non-ferrous metals.
"Back" Taste	Use the key to go one step back or to delete the last measured value.
"Down" key	Use the key to move downwards in the submenus and to change the working mode.

4 Getting started

4.1 Power supply

To switch on the device, you need to press and hold the "Select" key. In case the coating thickness tester does not react, check if the batteries have been inserted correctly or if they are flat.



If the symbol is shown, the batteries need to be replaced immediately.

Please note that the instrument may make faulty measurements if the battery voltage is too low.

ATTENTION: When switching on the instrument, make sure that there are no metallic objects within a distance of 10 cm. A zero calibration is recommended when switching on the coating thickness tester.

4.2 Replace the battery

- Switch off the device
- Open the tightening screw
- Open battery lid
- Remove the old batteries
- Insert the new batteries
- Close the battery compartment cover
- Close the tightening screw again

Attention: Make sure that the batteries are inserted correctly (correct polarity).

5 Operation

Press the „Power“ key to switch on the device. The instrument will then enter measurement mode. Hit the "Select" key to enter the menu.

5.1 Measurement

5.1.1 Choosing the working mode

Working mode: there are 31 working modes for this instrument. The data that are measured in Group0 will not be saved.

In the other 30 working modes, the measurement data can be saved to a ring buffer.

1. Press the "Select" key to enter the menu.
2. After that, the submenu "working mode" is already highlighted.
3. Press the "Select" key to enter the submenu.
4. Use the "Up" and "Down" keys to choose the working mode.
5. Press the "Select" key to open the selected working mode.
6. Press the "Back" key.

5.1.2 Choosing the measurement mode (sensor)

The sensor is able to measure in three measurement modes.

AUTO: When in automatic measurement mode, the sensor chooses the measurement mode by itself. If it is placed on steel (magnetic surface), it works according to the magnetic induction principle. If it is placed on non-ferrous metals, it works according to the Eddy-current principle.

Fe: The sensor works according to the magnetic induction principle.

No-Fe: The sensor works according to the Eddy-current principle.

1. Press the "Select" key.
2. Press the "Up" or "Down" key to choose the working mode.
3. Press the "Selection" key to open the selected working mode.
4. Press the "Back" key.

5.2 Settings

5.2.1 Units

1. Press the "Select" key to enter the menu.
2. Use the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Set".
3. Press the "Select" key to enter the submenu.
4. Press the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Unit".
5. Press the "Select" key to select the submenu.
6. Use the "Up" / "Down" keys to choose the desired unit.
7. Press the "Select" key to confirm your choice.
8. Press the "Back" key twice to return to measurement mode.

5.2.2 Backlight

In the submenu "Backlight", it is possible to adjust the brightness of the backlight.

1. Press the "Select" key to enter the menu.
2. Use the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Set".
3. Press the "Select" key to enter the submenu.
4. Press the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Backlight".
5. Press the "Select" key to select the submenu "Backlight".
6. Use the "Up" / "Down" keys to set the desired brightness.
1. When the brightness has been set correctly, press the "Back" key three times to return to measurement mode.

5.2.3 Automatic shutdown

The automatic shutdown can be deactivated in the related submenu. If it stays activated, the coating thickness tester is automatically shut down off after three minutes of inactivity.

1. Press the "Select" key to enter the menu.
2. Use the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Set".
3. Press the "Select" key to enter the submenu.
4. Press the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Auto-power-off".
5. Press the "Select" key to select the submenu "Auto-power-off".
6. Use the "Up" / "Down" keys to activate or deactivate the function.
7. Press the "Select" key to confirm your choice.
8. Press the "Back" key twice to return to measurement mode.

5.2.4 Adjust the contrast

The LCD is influenced by temperatures and humidity when displaying measurements. Therefore, it is possible to adjust grey scales.

1. Press the "Select" key to enter the menu.
2. Use the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Set".
3. Press the "Select" key to enter the settings.
4. Press the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Contrast".
5. Press the "Select" key to select the submenu.
6. Use the "Up" / "Down" keys to adjust the grey scales.
7. Press the "Select" key to confirm your choice.
8. Press the "Back" key to return to measurement mode.

5.2.5 Serial number

1. Press the "Select" key to enter the menu.
2. Use the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Set".
3. Press the "Select" key to enter the submenu.
4. Press the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Information".
5. Press the "Select" key to view information on the serial number.
6. If you have all desired information, press the "Back" key to return to measurement mode.

5.3 Data

5.3.1 Read out data

You can review the gathered data for every mode. Choose "all-delete" to delete all measurements within the groups.

1. Press the "Select" key to enter the menu.
2. Use the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "View".
3. Press the "Select" key to enter the submenu.
4. Press the "Up" / "Down" keys to choose the working mode.
5. Press the "Select" key to confirm the working mode.
6. Use the "Up" / "Down" keys to view the measurement data.
7. Press the "Back" key to leave the mode or use the "Select" key to delete the data from that working group.

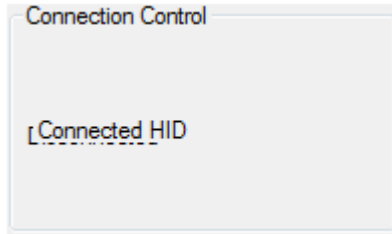
5.3.2 Delete data

The system allows you to delete data in three different ways.

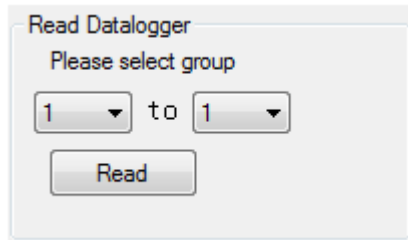
- a. Delete current data: During measurements, you can delete the data that has been taken last by pressing the "Back" key.
- b. Delete all data: Enter the "View" menu (measure view). Here, you can delete all data and statistics.
- c. Group data: Enter the menu for the working groups (working mode). Here, you can delete certain groups.

5.4 Software

The delivered software is kept very simple but delivers extensive information on the measurement results at the same time. It only needs to be downloaded, installed on your computer and be started afterwards. The PCE-CT 65 can then be connected to the computer using the USB cable. After this, the instrument needs to be started. If the device is recognized by the computer, the software shows the following message in the top left corner:



When the instrument is connected, you can choose which working group(s) should be chosen:



When the data has been read out, there will be a dialogue window and the software will display "Read successful!" and the values will be shown in the table.

The different working modes can be selected in the area "Data filtering". In the table, there are the single measurements ("No."), the corresponding working group ("Group") and which material has been measured with what thickness ("Data").

The statistics can be found on the right-hand side. Here, you can find the maximum, minimum and the average value for that working group. The statistics are also divided into ferrous and non-ferrous material. For the two material classes, you can also find the maximum, minimum and average value there. In addition, the software also displays how many measurements have been made on ferrous materials on the one hand and also on non-ferrous materials on the other hand.

Please note that the measurement device needs to be switched on during the analysis. If it should automatically switch off, it will also be disconnected from the computer and further analysis will not be possible. If you want to avoid this, it is recommended that the automatic power off-function is disabled in the settings.

6 Calibration

Zero calibration can be performed for this instrument. This zero calibration can either be made for ferrous or for non-ferrous materials. In addition, it is possible to delete faulty calibrated zero points.

6.1 Zero calibration for ferrous (Fe) and non-ferrous (No-Fe) metals

If the instrument is in automatic mode, the calibration can only be made if the selection between ferrous or non-ferrous has been made before the calibration:

1. Press the "Select" key.
2. Use the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Calibration".
3. Press the "Select" key to enter the submenu.
4. Choose the calibration that is to be performed, using the arrow keys and confirm your choice with the "Select" key.
5. After this, you need to place the PCE-CT 65 on the calibration plate (make sure it is the right one) and the calibration will be made automatically.

If the coating thickness tester is not in automatic mode, the calibration can be made without any prior settings. Press and hold the "Zero" key to make a zero calibration for ferrous and non-ferrous metals in normal measurement mode.

When the instrument is in "Fe"-mode, the zero calibration will be made for ferrous metals. If the coating thickness tester is in the "No-Fe"-mode, the zero calibration will be made for non-ferrous metals (less than 50 µm is effective).

6.2 Delete Fe or No-Fe zero points

1. Press the "Select" key to enter the menu.
2. Use the "Up" / "Down" keys to get to the submenu "Calibration".
3. Press the "Select" key to enter the submenu for calibrations.
4. Press the "Up" / "Down" keys to delete the zero point for ferrous or non-ferrous materials.
5. Press the "Select" key to confirm.
6. Use the "Back" key to leave the menu.

7 Maintenance

7.1 Troubleshooting

There are certain errors that can occur during the use of the coating thickness tester. The following messages may help to identify and eliminate those errors.

Err1: Fe sensor error

Err2: No-Fe sensor error

Err3: Both sensors are faulty

Err4: Fe sensor error

Err5: No-Fe sensor error

8 Warranty

You can read our warranty terms in our General Business Terms which you can find here: <https://www.pce-instruments.com/english/agb>.

9 Disposal

For the disposal of batteries, the 2006/66/EC directive of the European Parliament applies. Due to the contained pollutants, batteries must not be disposed of as household waste. They must be given to collection points designed for that purpose.

In order to comply with the EU directive 2012/19/EU we take our devices back. We either re-use them or give them to a recycling company which disposes of the devices in line with law.

If you have any questions, please contact PCE Instruments.



Hartelijk dank voor de aanschaf van een Laagdiktemeter van PCE Instruments.

1 Veiligheid

Lees alstublieft de gebruiksaanwijzing eerst aandachtig door, voordat u het apparaat in gebruik neemt. Het apparaat mag alleen in gebruik genomen worden door zorgvuldig geschoold personeel. Schade, veroorzaakt door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing, kan niet worden gereclameerd.

- Deze meter mag alleen worden gebruikt, zoals aangegeven in deze gebruiksaanwijzing. Als deze meter anders wordt gebruikt, kan dat tot gevaarlijke situaties leiden.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreem hoge temperaturen, directe zonnestralen, extreme luchtvochtigheid of vochtigheid in het algemeen.
- De behuizing van het apparaat mag alleen door bevoegd personeel van PCE Instruments geopend worden.
- De meter mag nooit met het bedieningsoppervlak naar beneden worden neergelegd (bijvoorbeeld op een tafel met de toetsen naar beneden).
- Gebruik de meter nooit met natte handen.
- Er mogen geen technische wijzigingen in het apparaat worden gemaakt.
- Het apparaat mag alleen met een vochtige doek schoon worden gemaakt. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de accessoires van PCE Instruments, of gelijkwaardige producten.
- Bovendien mag dit apparaat niet gebruikt worden wanneer de omgevingsomstandigheden (temperatuur, luchtvochtigheid ...) zich niet binnen de in de specificaties aangegeven grenswaarden liggen.
- De meter mag niet in een explosieve atmosfeer worden gebruikt.
- Controleer de meter alstublieft vóór ieder gebruik, door een bekende grootheid te meten.
- De in de specificaties aangegeven grenswaarden voor de meetgrootheden mogen onder geen beding overschreden worden.
- Controleer alstublieft, voordat u met de meting begint, of u het juiste meetbereik hebt ingesteld.
- Wanneer deze waarschuwingen niet in acht worden genomen, kan men het apparaat beschadigen en zelf ook letsel oplopen.

Deze gebruiksaanwijzing is een uitgave van PCE Instruments, zonder enige garantie. Drukfouten of inhoudelijke fouten zijn voorbehouden. Wij verwijzen u naar onze algemene garantievoorzwaarden, welke te vinden zijn in onze algemene voorwaarden.

Mocht u vragen hebben, neem dan alstublieft contact op met PCE Instruments.

2 Specificaties

2.1 Technische specificaties

Sensortype	F	N
Werkingsprincipe	Magnetische inductie	Wervelstroom principe
Meetbereik	0 ... 1350 μm	0 ... 1350 μm
	0 ... 53,1 mils	0 ... 53,1 mils
Meetnauwkeurigheid	0 ... 1000 μm $\pm(2,5 \% + 2 \mu\text{m})$	0 ... 1000 μm $\pm(2,5 \% + 2 \mu\text{m})$
	1000 ... 1350 μm ($\pm 3,5 \%$)	1000 ... 1350 μm ($\pm 3,5 \%$)
	0 ... 39,3 mils $\pm(2 \% \pm 0,08 \text{ mils})$	0 ... 39,3 mils $\pm(2 \% \pm 0,08 \text{ mils})$
	39,3 ... 53,1 mils ($\pm 3,5 \%$)	39,3 ... 53,1 mils ($\pm 3,5 \%$)
Resolutie	0 ... 100 μm (0,1 μm)	0 ... 100 μm (0,1 μm)
	100 ... 1000 μm (1 μm)	100 ... 1000 μm (1 μm)
	1000 ... 1350 (0,01 μm)	1000 ... 1350 (0,01 μm)
	0 ... 10 mils (0,01 mils)	0 ... 10 mils (0,01 mils)
	10 ... 53,1 (0,1 mils)	10 ... 53,1 (0,1 mils)
Minimale buigradius	1,5 mm	3 mm
Minimale meetoppervlakte	\varnothing 7 mm	\varnothing 5 mm
Kleinste meetbare dikte	0,5 mm	0,3 mm
Omgevingsomstandigheden	0 ... +40 °C / 20 ... 90 % r.v.	

2.2 Omvang van de levering

- 1 x Laagdijktmeter PCE-CT 65
- 1 x Transportkoffer
- 1 x Gebruiksaanwijzing
- 1 x Stalen kalibratieplaat
- 1 x Aluminium kalibratieplaat
- 1 x USB-kabel
- 1 x Software Cd-rom
- 5 x Kalibreerfolie
- 2 x 1,5V Batterij

3 Systemomschrijving

3.1 Apparaat



1. LC Display
2. Selectie-/Power
3. Omhoog
4. Wissen
5. Terug
6. Omlaag
7. Batterijvakdeksel

3.2 Display



1. Gebruiksmodus
2. Aantal van de gemeten data in deze modus
3. Auto- meetmodus
4. Ferro of non-ferro metalen, verandert automatisch in de automatische meetmodus
5. Batterijstand
6. Meetwaarde
7. Eenheid
8. Data wissen, druk op de Terug toets, om de actuele meetwaarde te wissen

3.3 Functietoetsen

Toets	Functie
Selectie	-In-/uitschakeling van het apparaat -Selecteren -Bevestigen
Omhoog	-Cursor naar boven verplaatsen -Wisselen van de gebruiksmodus
Zero	-Weergeven van het kalibreerbereik van ferro of non-ferro metalen
Terug	-Teruggaan naar de vorige stap -Laatst gemeten waarde wissen
Omlaag	-Cursor naar beneden verplaatsen -Wisselen van de gebruiksmodus

4 Meetvoorbereiding

4.1 Voeding

Om het apparaat in te schakelen, houdt u de Selectie toets ingedrukt. Indien het LCD display niet reageert, controleer dan of de batterijen correct geplaatst zijn en of de batterijstand toereikend is.



: Vervang direct de batterijen. Een te lage batterijspanning kan leiden tot meetfouten.

Let op: Houd, bij inschakeling van het apparaat, minimaal 10 cm afstand van alle metalen voorwerpen.

4.2 Vervangen van de batterijen

- Apparaat uitschakelen
- Schroeven verwijderen uit het batterijvakdeksel
- Batterijvakdeksel openen
- Batterijen verwijderen uit het batterijvak
- Nieuwe batterijen plaatsen
- Batterijvakdeksel sluiten
- Schroeven weer vastdraaien

Let op: Zorg ervoor dat de anode en kathode correct gepositioneerd zijn.

5 Ingebruikname

Druk op Selectie/Power, om het apparaat in te schakelen. Het apparaat is nu in de meetmodus. Druk opnieuw op de toets om naar het menu te gaan.

5.1 Meten

5.1.1 Selectie van de gebruiksmodus

Het apparaat beschikt over 30 gebruiksmodi. Metingen in de Group 0 modus blijven niet bewaard. In de 30 andere modi kunnen metingen bewaard blijven, elke modi biedt plaats aan een bestand van max. 30 metingen.

1. Druk op Selectie, om het menu te openen.
2. Daarna selecteert u het submenu "Working Mode", door nogmaals op Selectie te drukken.
3. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u een gebruiksmodus.
4. Druk op Selectie, om de gewenste modus te openen.
5. Druk daarna op Terug.

5.1.2 Selectie van de meetmodus (sensor)

De sensor kan in drie modi functioneren:

AUTO: De sensor kiest automatisch de gebruiksmodus. Wanneer hij geplaatst wordt op staal (magnetische oppervlakken), werkt de sensor volgens het magnetische inductieprincipe. Wanneer de sensor op niet-magnetische metalen geplaatst wordt, werkt hij volgens het wervelstroom principe.

Fe: De sensor werkt volgens het magnetische inductieprincipe.

No-Fe: De sensor werkt volgens het wervelstroom principe.

1. Druk op Selectie, om het menu te openen.
2. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u een gebruiksmodus.
3. Druk op Selectie, om de gewenste modus te openen.
4. Druk daarna op Terug.

5.2 Instellingen

5.2.1 Eenheden

1. Druk op Selectie, om het menu te openen.
2. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u "Set".
3. Druk op Selectie, om de instellingen te openen.
4. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u "Unit".
5. Druk op Selectie, om de eenheid in te stellen.
6. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u de gewenste optie.
7. Druk op Selectie, om uw keuze te bevestigen.
8. Druk tweemaal op Terug, om terug te keren naar de meetmodus.

5.2.2 Achtergrondverlichting

De helderheid van de achtergrondverlichting instellen.

1. Druk op Selectie, om het menu te openen.
2. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u "Set".
3. Druk op Selectie, om de instellingen te openen.

4. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u „Backlight“.
5. Druk op Selectie, om naar de instelling van de helderheid te gaan.
6. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u de gewenste helderheid.
7. Wanneer de helderheid naar wens is ingesteld drukt u driemaal op Terug, om terug te keren naar de meetmodus.

5.2.3 Automatisch uitschakelen

In het menu kunt u de automatische uitschakelfunctie deactiveren. Anderszins schakelt het apparaat zich uit na 3 minuten van niet-gebruik.

1. Druk op Selectie, om het menu te openen.
2. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u „Set“.
3. Druk op Selectie, om de instellingen te openen.
4. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u „Auto-power-off“.
5. Druk op Selectie, om de instellingen te openen.
6. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u de gewenste optie.
7. Druk op Selectie, om uw keuze te bevestigen.
8. Druk tweemaal op Terug, om terug te keren naar de meetmodus.

5.2.4 Contrast instellen

1. Druk op Selectie, om het menu te openen.
2. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u „Set“.
3. Druk op Selectie, om de instellingen te openen.
4. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u „Contrast“.
5. Druk op Selectie, om de instellingen te openen.
6. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u de gewenste optie.
7. Druk op Selectie, om uw keuze te bevestigen.
8. Druk tweemaal op Terug, om terug te keren naar de meetmodus.

5.2.5 Systeem versienummer

1. Druk op Selectie, om het menu te openen.
2. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u „Setting“.
3. Druk op Selectie, om de instellingen te openen.
4. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u „Information“.
5. Druk op Selectie, om de systeem informatie te bekijken.
6. Druk driemaal op Terug, om terug te keren naar de meetmodus.

5.3 Data

5.3.1 Data inzien

U kunt de data van alle modi inzien. Druk op „all-delete“, om alle data te wissen.

1. Druk op Selectie, om het menu te openen.
2. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u „View“.
3. Druk op Selectie, om de instellingen te openen.
4. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u de gewenste modus.
5. Druk op Selectie, om uw keuze te bevestigen.
6. Druk op Omhoog en Omlaag, om de data te bekijken.
7. Druk driemaal op Terug, om terug te keren naar de meetmodus, of op Selectie om de data te wissen.

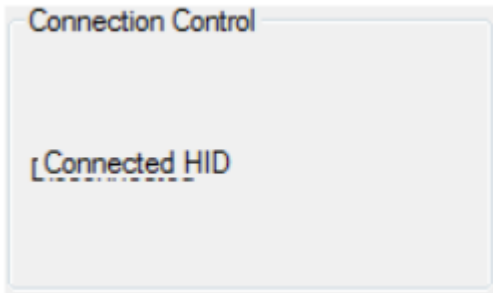
5.3.2 Data wissen

In het menu kunt u de volgende functies vinden:

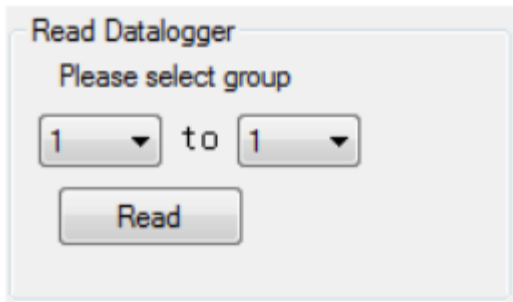
1. Actuele data wissen: Tijdens de meting kunt u met behulp van de Terug toets de laatste data wissen.
2. Alle data wissen: Open het "View" menu. Hier heeft u de mogelijkheid alle data en statistieken te wissen.
3. Datagroepen: Open het "Working Mode" menu. Hier kunt u datagroepen wissen, met behulp van de Terug toets.

5.4 Software

De software van de laagdiktemeter is eenvoudig te bedienen en levert uitgebreide informatie over de uitgevoerde metingen. De software hoeft alleen maar geïnstalleerd en gestart te worden. Vervolgens kan de meter via een USB kabel aangesloten worden op een PC, waarna u de meter inschakelt. Wanneer de PC de meter herkent verschijnt de volgende melding op het beeldscherm:



Wanneer de meter verbinding maakt, kunt u rechts op het beeldscherm de meetreeks selecteren.



Wanneer de data uitgelezen wordt, verschijnt er een dialoogvenster en de software geeft de melding „Read successful!“. De meetwaarden worden weergegeven in een tabel.

Als u op „Data filtering“ drukt, kunt u de data van een bepaalde meetreeks uitgebreider bekijken. De data wordt dan weergegeven in een tabel, voorzien van datanummer („No.“), meetreeks („Group“) en materiaal („Data“).

Aan de rechterzijde vindt u andere statistieken, zoals: de max. waarde en de gemiddelde waarde van de meetgroep, de max. waarde en de gemiddelde waarde van alle metingen van ferro en non-ferro metalen en het aantal ferro en non-ferro metingen.

Houd er rekening mee dat het meetapparaat bij de analyse ingeschakeld moet zijn. Indien het apparaat zich automatisch uitschakelt, maakt het apparaat automatisch geen verbinding meer met de PC en is een overdracht van data niet meer mogelijk. Wanneer een lange meetwaarde analyse uit wordt gevoerd, raden we aan de automatische uitschakeling te deactiveren (hoofdstuk 5.2.3).

6 Kalibratie

Het meetapparaat kan het nulpunt voor ferro en non-ferro metalen kalibreren en fout gekalibreerde nulpunten voor ferro en non-ferro metalen wissen.

6.1 Nulpuntkalibratie voor ferro en non-ferro metalen

Indien het apparaat zich in de automatische modus bevindt, kan de kalibratie pas uitgevoerd worden wanneer de handmatige instellingen zijn doorgevoerd.

1. Druk op Selectie.
2. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u „Calibration“.
3. Druk op Selectie, om de instellingen te openen.
4. Selecteer met behulp van de pijltoetsen de gewenste kalibratie en bevestig uw keuze met de Omhoog toets.
5. Zet de meter daarna op de corresponderende kalibreerplaat en de kalibratie zal worden doorgevoerd.

Indien het apparaat zich niet in de automatische modus bevindt, kan de kalibratie eenvoudig uitgevoerd worden met behulp van de Zero toets. Houd de Zero toets ingedrukt, om een nulpuntkalibratie voor ferro en non-ferro metalen in de meetmodus uit te voeren. In de “Fe”modus wordt de nulpuntkalibratie voor ferro metalen uitgevoerd, en in de “No-Fe”modus wordt de nulpuntkalibratie voor non-ferro metalen uitgevoerd (minder dan 50 µm is het meest effectief).

6.2 Nulpunten van ferro en non-ferro metalen wissen

1. Druk op Selectie, om het menu te openen.
2. Met behulp van Omhoog en Omlaag selecteert u „Calibration“.
3. Druk op Selectie, om het kalibratie menu te openen.
4. Druk op Omhoog en Omlaag, om het nulpunt te wissen van ferro en non-ferro metalen.
5. Druk op Selectie, om te bevestigen.
6. Druk op Terug, om terug te keren.

7 Foutmeldingen

Het apparaat kan de volgende foutmeldingen geven:

Melding	Fout
Err1	Fe Sensorfout
Err2	No-Fe Sensorfout
Err3	Fout bij beide sensoren
Err4	Fe Sensorfout
Err5	No-Fe Sensorfout

8 Garantie

Onze garantievoorzwaarden zijn te vinden in onze algemene garantievoorzwaarden:

<https://www.pce-instruments.com/deutsch/agb>

9 Verwijdering

Batterijen mogen niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval; de eindgebruiker is wettelijk verplicht deze in te leveren. Gebruikte batterijen kunnen bij de daarvoor bestemde inzamelpunten worden ingeleverd.

Een compleet overzicht van onze apparatuur vindt u hier:

<https://www.pce-instruments.com/dutch/>

<http://www.pcebrookhuis.nl/>

WEEE-Reg.-Nr.DE69278128



Alle PCE-Produkte sind CE
und RoHS zugelassen.

PCE Instruments contact information

Germany

PCE Deutschland GmbH
Im Langel 4
D-59872 Meschede
Deutschland
Tel.: +49 (0) 2903 976 99 0
Fax: +49 (0) 2903 976 99 29
info@pce-instruments.com
www.pce-instruments.com/deutsch

France

PCE Instruments France EURL
76, Rue de la Plaine des Bouchers
67100 Strasbourg
France
Téléphone: +33 (0) 972 3537 17
Numéro de fax: +33 (0) 972 3537 18
info@pce-france.fr
www.pce-instruments.com/french

Turkey

PCE Teknik Cihazları Ltd.Şti.
Halkali Merkez Mah
Ataman Sok. No.:4/4
Türkiye
Tel: +90 (0) 212 471 11 47
Faks: +90 (0) 212 705 53 93
info@pce- cihazlari.com.tr
www.pce-instruments.com/turkish

United States of America

PCE Americas Inc.
711 Commerce Way suite 8
Jupiter / Palm Beach
33458 FL
USA
Tel: +1 (561) 320-9162
Fax: +1 (561) 320-9176
info@pce-americas.com
www.pce-instruments.com/us

United Kingdom

PCE Instruments UK Ltd
Units 12/13 Southpoint Business Park
Ensign Way, Southampton
Hampshire
United Kingdom, SO31 4RF
Tel: +44 (0) 2380 98703 0
Fax: +44 (0) 2380 98703 9
info@industrial-needs.com
www.pce-instruments.com/english

Italy

PCE Italia s.r.l.
Via Pesciatina 878 / B-Interno 6
55010 LOC. GRAGNANO
CAPANNORI (LUCCA)
Italia
Telefono: +39 0583 975 114
Fax: +39 0583 974 824
info@pce-italia.it
www.pce-instruments.com/italiano

Spain

PCE Ibérica S.L.
Calle Mayor, 53
02500 Tobarra (Albacete)
España
Tel. : +34 967 543 548
Fax: +34 967 543 542
info@pce-iberica.es
www.pce-instruments.com/espanol

Chile

PCE Instruments Chile SPA
RUT 76.423.459-6
Badajoz 100 oficina 1010 Las Condes
Santiago de Chile / Chile
Tel. : +56 2 24053238
Fax: +56 2 2873 3777
info@pce-instruments.cl
www.pce-instruments.com/chile

The Netherlands

PCE Brookhuis B.V.
Institutenweg 15
7521 PH Enschede
Nederland
Telefoon: +31 53 737 01 92
Fax: +31 53 430 36 46
info@pcebenelux.nl
www.pce-instruments.com/dutch

China

Pingce (Shenzhen) Technology Ltd.
West 5H1,5th Floor,1st Building
Shenhua Industrial Park,
Meihua Road,Futian District
Shenzhen City / China
Tel: +86 0755-32978297
lko@pce-instruments.cn
www.pce-instruments.cn

Hong Kong

PCE Instruments HK Ltd.
Unit 1601, 16/F., Malaysia Building
50 Gloucester Road
Wanchai
Hong Kong
Tel: +852-301-84912
jyi@pce-instruments.com
www.pce-instruments.cn

User manuals in various languages
(français, italiano, español, português, nederlands, türk, polski,
русский, 中文)

can be downloaded here: www.pce-instruments.com

Specifications are subject to change without notice.

